

Updated March 12, 2020 at 5:09 p.m.

Dear Parent/Guardian:

We understand that many parents and families are concerned about the potential spread of the novel coronavirus virus (COVID-19) in our schools. Things are changing rapidly so we will continue to provide you with timely information based on local, state, and national guidance.

The guidance from local public health, and from the California Department of Public Health (CDPH) and California Department Education, continues to be that closing schools is premature. Although some local colleges and universities have moved to close their campuses, we will continue to follow guidance set forth by public health experts.

Our charge under state law is to stay open as long as our site remains safe for students and staff. As a school district, in addition to our ongoing conversations with public health, we are considering factors such as food insecurity among our students, access to the internet or resources for alternative learning methods, and the impacts for students whose families cannot stay home with them. For a large number of our students, the safest place for them to be is in school.

I hope you will support us in making sure our campus is safe by following these guidelines for when to keep your child home from school. Students with respiratory symptoms or fever (>100 F / >37.8 C) should remain home from school and other activities until they have had no fever for 24 hours, without fever-reducing medication. In addition, all respiratory symptoms must be fully resolved or seven days have passed since the onset of symptoms and your child's symptoms have been improving (whichever is earlier). If your child typically has a cough from underlying, known diseases like asthma, allergies, they may attend school if there is no new symptom.

Additionally, the CDPH has issued [new guidelines](#) regarding mass gatherings that our district will be following. We'll be communicating in more detail about how these guidelines will impact our activities as soon as possible. CDPH defines a gathering as any event or convening that brings together people in a single room or single space at the same time, such as an auditorium, stadium, arena, large conference room, meeting hall, cafeteria, or any other indoor or outdoor space. These new guidelines include:

- Large gatherings that include 250 people or more will be postponed or canceled. This includes gatherings such as concerts, conferences, and professional, college, and school sporting events.
- Smaller gatherings held in venues that do not allow social distancing of six feet per person should be postponed or canceled. This includes gatherings in crowded auditoriums, rooms, or other venues.
- Gatherings of individuals who are at higher risk for severe illness from COVID-19 should be limited to no more than 10 people. This includes gatherings such as those at retirement facilities, assisted living facilities, developmental homes, and support groups for people with health conditions.

The Centers for Disease Control (CDC) is advising any students who have traveled to China, Iran, Italy, or South Korea (Level 3 Travel Health Notice countries) to stay home for 14 days from the time they left one of these areas, monitor their health, and practice social distancing. Please visit the [CDC's website](#) for details about this directive.

We encourage you to stay informed of the situation by regularly checking updates from [San Diego County Public Health Services](#) and the [CDC](#).

_____ School/District will continue to monitor the situation and provide updates as necessary. If you have questions or concerns about this information, please contact _____. We thank you for your cooperation and support.

Sincerely,

Estimado Padre/Tutor:

Comprendemos que muchos padres y familias están preocupados por la posible propagación del nuevo coronavirus (COVID-19) en nuestras escuelas. La situación está cambiando rápidamente y seguiremos proporcionando información actualizada de acuerdo con las directivas locales, estatales, y nacionales.

Las directivas de los oficiales locales de salud pública, del Departamento de Salud Pública de California (CDPH), y del Departamento de Educación de California (CDE) siguen siendo que es todavía prematuro cerrar las escuelas. Aunque algunas universidades locales han decidido cerrar sus planteles, nosotros seguiremos observando las directivas emitidas por los expertos en salud pública.

Nuestra responsabilidad bajo la ley estatal es permanecer abiertos siempre y cuando nuestro sitio escolar siga siendo un lugar seguro para los estudiantes y el personal. Como distrito escolar, además de mantenernos en contacto continuo con los oficiales de salud pública, también tenemos que considerar factores como la inseguridad alimentaria entre nuestros estudiantes, el acceso al internet o a recursos para métodos alternativos de enseñanza, y el impacto para los estudiantes cuyas familias no pueden quedarse en casa con ellos. Para una gran cantidad de nuestros estudiantes, el lugar más seguro para ellos es estar en la escuela.

Espero contar con su apoyo para asegurar que nuestro plantel escolar sea un lugar sano, y les pido que sigan las directivas para decidir cuándo es necesario mantener a su hijo(a) en casa y no enviarlo a la escuela. Los estudiantes con síntomas respiratorios o fiebre (>100 F / >37.8 C) deben permanecer en casa sin asistir a la escuela ni a otras actividades hasta estar libre de fiebre durante 24 horas, sin tomar medicamento para reducir fiebre. Además, todos los síntomas respiratorios deben haber cesado completamente, o bien, deben de haber transcurrido siete días desde que empezaron los síntomas y los síntomas de su hijo(a) han estado mejorando (lo que ocurra primero). Si su hijo(a) suele tener tos por motivo de una condición previa conocida como asma o alergias, el/ella puede permanecer en la escuela si no muestra síntomas nuevos.

Además, el CDPH ha expedido [nuevas directivas](#) (en inglés) referentes a las concentraciones masivas de personas y nuestro distrito seguirá dichas directivas. Estaremos comunicándoles lo más pronto posible más detalles acerca de cómo estas directivas van a impactar nuestras actividades. El CDPH define una concentración de personas como cualquier evento o reunión que cause que se congreguen personas al mismo tiempo en un solo cuarto o espacio, como por ejemplo un auditorio, estadio, arena, salón de conferencias grande, sala de juntas, cafetería, o cualquier otro espacio interior o exterior. Estas directivas nuevas incluyen:

- Reuniones masivas que incluyen 250 personas serán pospuestas o canceladas. Esto incluye reuniones como conciertos, conferencias, eventos profesionales, universitarios, y de deportes escolares.
- Las reuniones pequeñas que tomen lugar en sitios que no permiten el distanciamiento social de seis pies entre personas deben ser pospuestas o canceladas. Esto incluye reuniones en auditorios, cuartos, u otros sitios similares llenos de gente.
- Las reuniones que incluyan personas que estén en riesgo elevado de enfermarse severamente de COVID-19 deben ser limitadas a no más de 10 personas. Esto incluye reuniones en instalaciones para personas jubiladas, de vivienda asistida, hogares para cuidado o desarrollo, y grupos de apoyo para personas con problemas de salud.

Los Centros para el Control y Prevención de Enfermedades (CDC) recomienda que cualquier estudiante que ha viajado a China, Irán, Italia, o Corea del Sur (países con alertas para viajeros nivel 3) permanezca en su hogar por 14 días después de haber salido de una de estas zonas, monitoree su estado de salud, y observe el distanciamiento social. Favor de consultar la [página del CDC](#) para más información acerca de esta directiva.

Lo alentamos a que se mantenga informado sobre esta situación, revisando de manera regular las actualizaciones expedidas por [Los Servicios de Salud Pública del Condado de San Diego](#) y el [CDC](#).

La escuela/distrito escolar _____ seguirá monitoreando la situación y proporcionando actualizaciones conforme sea necesario. Si tiene preguntas o inquietudes acerca de este tema, favor de contactar a _____. Le agradecemos su apoyo y cooperación.

Atentamente,